FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 158
Sub 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 158 - Drummond — S. District No. 12 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} South Durham (parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Louis Breton — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Familles, ménages ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, or widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Worker on own account (see instructions) / Travailleur à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "en filature de laine", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. / Taux du gain par heure ou pour ouvrage fait.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année en cours.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending College, Convent or Conservatory. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant le Collège, un couvent ou un Conservatoire.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Labarre Sara	9me Rang	f	fille	S	Décembre	1900	11	Québec			Française	Canadien	Cath R	None																						
2		" Philippe	"	M	fils	S	Octobre	1903	8	"			"	"	"																								
3		" Ozop	"	f	fille	S	Janvier	1905	6	"			"	"	"																								
4		" Rosanna	"	f	fille	S	Septembre	1907	4	"			"	"	"																								
5		" Reda	"	f	fille	S	Mars	1908	3	"			"	"	"																								
6		" Wilfrid	"	M	fils	S	Mars	1909	2	"			"	"	"																								
7	10	10 Labarre Edouard	"	M	Chef	M	Février	1883	28	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	Labarre	11-9-00	Non	Oui	Ferme	None																
8		" Emma	"	f	Epouse	M	Janvier	1890	21	"			"	"	"	None																								
9		" Ezra	"	f	fille	S	Janvier	1910	1	"			"	"	"																								
10	11	11 Bouchette George	"	M	Chef	M	Juillet	1879	32	"			"	"	"	Cultivateur	11-9-00	Non	Oui	Ferme	None	52		60		438		15	450	25 00	7 00								
11		" Gertrude	"	F	Epouse	M	Juillet	1881	30	"			"	"	"	None																								
12		" Rosanne	"	F	fille	S	Février	1904	7	"			"	"	"																								
13		" Ozelia	"	f	fille	S	Juin	1910	1	"			"	"	"																								
14	12	12 Boon George	"	M	Chef	M	Août	1839	72	"			Irish	"	Methodist	Cultivateur	Journalier	Non	Non	Ferme																		
15		" Lydia	"	f	Wife	M	Octobre	1848	63	"			English	"	"																								
16	13	13 Rice Joshua	"	M	Chief	W	March	1847	64	"			"	"	"	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm																		
17		" Mary	"	f	Wife	M	"	1862	51	"			"	"	"	None																								
18		" Zella	"	f	Daughter	S	December	1887	24	"			"	"	"																								
19	14	14 Trenell Rebecca	"	f	Chief	W	Avril	1843	67	"			Irish	"	"																								
20	15	15 Stevens George	"	M	Chief	M	January	1849	62	"			English	"	"	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm																		
21		" Venture George	"	M	Servant	S	Decembre	1890	21	"			Irish	"	Anglican	Labourer		Non	Non																				
22	16	16 Barrette Edouard	10me "	M	Chef	M	Janvier	1850	61	"			Français	"	Cath R	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm		52		60		300		10										
23		" Estelle	"	f	Epouse	M	Octobre	1862	49	"			"	"	"	None																								
24		Mousseau Rosalie	"	f	Fiancée	C	Mars	1886	25	"			"	"	"	Nursing		Non	Non																				
25		Barrette Julie	"	f	Soeur	C	Janvier	1846	66	"			"	"	"	Nursing																								
26	17	17 Barrette Francis	"	M	Chef	M	Mai	1882	28	"			"	"	"	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm																		
27		" Evelina	"	f	Epouse	M	Mars	1889	22	"			"	"	"	None																								
28		" Gustave	"	M	Fils	S	Août	1910	1	"			"	"	"																								
29	18	18 " Edmond	"	M	Chef	M	Août	1880	31	"			"	"	"	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm																		
30		" Delia	"	f	Epouse	M	Janvier	1880	31	"			"	"	"	Nursing																								
31		Leduc Benjamin	"	M	Cousin	C	Mars	1896	15	"			"	"	"	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm																		
32	19	19 Barrette Théophile	"	M	Chef	M	Août	1877	34	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	Non	Non	Ferme																		
33		" Clarissa	"	f	Epouse	M	Octobre	1881	30	"			"	"	"	Coaching																								
34	20	20 Green Walter	11me "	M	Chef	M	Août	1866	61	"			English	Canadien	Methodist	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm																		
35		" Mary	"	f	Wife	M	Janvier	1866	45	"			"	"	"	None																								
36		" Wellington	"	M	Sonne	C	Juillet	1892	19	"			"	"	"	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm																		
37		" Jessie	"	f	Daughter	C	Novembre	1896	23	"			"	"	"	None																								
38	21	21 Wells Ernest	"	M	Chef	M	Août	1872	39	"			Irish	"	Anglican	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm																		
39		" Jessie	"	f	Wife	M	Janvier	1877	29	"			"	"	"	None																								
40		" Mabel	"	f	Daughter	C	Juillet	1904	6	"			"	"	"																								
41		" Gabriel	"	M	Fils	C	March	1907	4	"			"	"	"																								
42		England Jane	"	M	Servant	S	Mars	1864	47	"			"	"	"																								
43	22	22 Young Ingleneck	"	M	Chef	C	Août	1862	48	"			Scotch	"	None	Farmer	Labourer	Non	Non	Farm		52		60		300		10										
44	23	23 Young Azarieta	"	f	Chief	W	Août	1847	64	"			Scotch	"	Methodist	Farmer		Non	Non	Farm																		
45		" Alexis	"	M	Son	C	June	1884	27	"			"	"	"	Labourer	0-9-00	Non	Non	Farm		40		60		360		15										
46		" Freyce	"	M	Son	C	Octobre	1886	25	"			"	"	"	Labourer	0-9-00	Non	Non	Farm		40		60		450		20										
47		" Ozelia	"	f	Son	C	Août	1888	23	"			"	"	"	Labourer	0-9-00	Non	Non	Farm		40		60		360		15										
48	24	24 " Harris	"	M	Chief	C	Août	1882	29	"			"	"	Methodist	Farmer		Non	Non	Farm																		
49	25	25 Swan William	"	M	Chief	W	January	1872	38	"			English	"	"	Farmer		Non	Non	Farm																		
50		" Mary	"	f	Wife	M	July	1870	41	"			Irish	"	Catholic	None																								